

lonely 😯 planet

LO MEJOR · VIDA LOCAL · GUÍA PRÁCTICA



BECKI ENRIGHT

La autora



Becki Enright es una galardonada escritora de viajes y bloguera especializada en cultura, aventura y viaje responsable. Vive en Viena desde hace ocho años y publica sobre ella y toda Austria en artículos para, entre otros medios, *National Geographic, The Guardian, The Independent y The Sunday Times.* Además, es la autora del capítulo "Vienna" de la guía *Austria* de Lonely Planet. Cuando no trabaja, Becki suele ir de excursionismo por las montañas o a indagar en ciudades históricas y destinos incomprendidos de todo el mundo. Se pueden encontrar sus últimos trabajos en bordersofadventure.com y en las redes sociales. @bordersofadventure

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot, The Digital Hub, Dublín DO8 TCV4, Irlanda www.lonelyplanet.com

Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Viena

6ª dición en español – octubre del 2024 Traducción de Vienna, 5ª edición – junio del 2024 © Lonely Planet Global Limited 1ª edición en español – abril del 2011

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7°. 08034 Barcelona (España) Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Limited, Digital Depot, The Digital Hub. Dublín. D08 TCV4. Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2024

© Fotografías 2024, según se relaciona en cada imagen © Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2024

© Por la traducción del texto: Ton Gras, 2024

ISBN: 978-84-08-28998-2 Depósito legal: B. 6.658-2024 Impresión y encuadernación: Unigraf Printed in Spain – Impreso en España Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera suffrir cualquier persona que lo utilice.

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad meior.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirigete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UJ y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de vental, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel de este libro procede de bosques gestionados de forma sostenible y de fuentes controladas.



Sumario

Puesta a	punto	4
----------	-------	---

Bienvenidos a Viena4
Las mejores experiencias6
Dónde comer10
Viena en un bocado12
De bares14
De compras16
Cafeterías18
Comienza el espectáculo20
Turismo responsable 22
Arquitectura24
Circuitos guiados25
LGTBIQ+26
Viena inadvertida27
Para niños28
Arte29
Cuatro días perfectos 30
Lo esencial32
Barrios de Viena34

Explorar Viena 37	Imprescindible	
Hofburg y alrededores 39	Darse aires de grandeza por Hofburg40	
Centro histórico57	Embobarse con la simbólica Stephansdom58	
Distrito cultural y museístico, y el barrio de Neubau75	Una vuelta por la monumental Ringstrasse62	
Karlsplatz y alrededores99	Paseo del Brunnenmarkt	
Del Schloss Belvedere a Landstrasse115	a Yppenplatz72 Curiosear entre los	
Merece la pena	fondos imperiales del Kunsthistorisches Museum Wien76	
Divertirse en el Prater 134 Deambular por el	Testar la cultura vienesa en el MuseumsQuartier 82	
majestuoso Schloss Schönbrunn138	Retroceder en el tiempo en el Naturhistorisches Museum86	
Guía	La oferta de diseño de Neubau88	
práctica 145	Descubrir la espectacular	
Antes de partir146	Staatsoper100	
Cómo llegar147	Ruta sibarita por	
Cómo desplazarse148	el Freihausviertel102	
Información esencial 150	Recorrer el Schloss Belvedere y sus jardines116	
Idioma153	Escapada verde122	
Índice156		





Las mejores experiencias

Curiosear entre los fondos imperiales del Kunsthistorisches Museum Wien (p. 76)





Darse aires de grandeza por el Hofburg (p. 40)



Descubrir la espectacular Staatsoper (p. 100)



Embobarse con la simbólica Stephansdom (p. 58)

Testar la cultura vienesa en el MuseumsQuartier (p. 82)





Recorrer el Schloss Belvedere y sus jardines (p. 116)



Retroceder en el tiempo en el Naturhistorisches Museum (p. 86)



Deambular por el majestuoso Schloss Schönbrunn (p. 138)

Divertirse en el Prater (p. 134)



Dónde comer

Comer en Viena es adentrarse un poco en su pasado, en los Wiener Würstelstande (puestos de salchichas), en bares de vinos a la luz de las velas y en rústicas Beisln (tabernas típicas) enmaderadas que sirven goulash y Wiener Schnitzel. Su presente se encontrará en cafés modernos mercados multiculturales y restaurantes internacionales, y su futuro, en espacios innovadores y restaurantes con estrella Michelin. con un plantel de chefs que abren nuevas perspectivas.



Especialidades locales

Schnitzel El Wiener Schnitzel clásico es un escalope de ternera, pero ahora también se prepara con cerdo.

Frittatensuppe Caldo vienés de ternera servido con finas tiras de creps.

Goulash El Rindsgulasch (goulash de ternera) con paprika, una versión del húngaro, es un clásico vienés.

Würst La Burenwurst es la típica salchicha especiada vienesa, pero la Käsekrainer (rellena con taquitos de queso) es la más popular.

Tafelspitz Este típico plato de ternera cocida en caldo de Suppengrün (sopa de verduras) se sirve con patatas

asadas v salsa de Kren (rábano picante).

Beuschel Asaduras guisadas (normalmente pulmón v corazón en lonchas). servidas con cremosa salsa de ragú.

Backhendl Pollo empanado y frito, acompañado de ensalada. También se le Ilama Steirisches Backhendl (pollo frito de Estiria).

Zwiebelrostbraten Ternera asada fileteada, servida con salsa de carne y cebolla frita

SchinkenfleckerIn Cazuelita de pasta al huevo con iamón al horno.

Bauernschmaus "Festin campesino" de varias carnes, completado con bolitas de masa y chucrut.

Kaiserschmarrn Tortita dulce con uvas pasas, acompañada con compota de ciruelas o manzanas

Apfelstrudel Hoialdre relleno de manzanas dulces v especiadas, y espolvoreado con azúcar glasé.

Marillenknödel Buñuelos dulces de albaricoque; son típicos del verano, cuando se recolectan los albaricoques de Wachau.

Los mejores restaurantes

Steirereck im Stadtpark Cocina con estrella Michelin al lado del río Viena. (p. 127)

Lingenhel Tienda delicatesen-bar-restaurante y quesería en una casa bicentenaria. (p. 129)

Plachutta Hietzing El mejor lugar para probar el *Tafelspitz* vienés. (p. 139)

Griechenbeisl El restaurante más antiguo de Viena y una *Beisl* con mucha historia. (p. 69)

Los mejores 'Schnitzels'

Figlmüller Los inventores del *Wiener Schnitzel* original, que lo sirven desde 1905. (foto; p. 59)

Skopik & Lohn Antigua Beisl convertida en bistró moderno en el hotel Karmeliterviertel, con uno de los Schnitzels mejor valorados. (p. 135)

Meissl & Schadn Salón con cocina abierta para ver cómo preparan el Schnitzel. (p. 68)

Gasthaus Reinthaler Una de las últimas tabernas auténticas que quedan en el centro histórico, de 1977. (p. 49)

Los mejores vegetarianos y veganos

Tian Restaurante *gourmet* con estrella Michelin que trabaja con ingredientes insólitos y apuesta por la cocina experimental. (p. 68)

Swing Kitchen Fast food saludable; sus hamburguesas son sensacionales. (p. 94)

Veggiezz Popular local vegano con una contundente carta de temporada. (p. 109)

El mejor 'goulash'

Glacis Beisl Goulash genuino en una Beisl bohemia, entre el MuseumsQuartier y Spittelberg. (p. 93)

Cafe Anzengruber Beisl moderna de siempre, con pinceladas tradicionales, que sirve goulash con patatas cocidas con piel. (p. 108)

Zur eisernen Zeit La Beisl más antigua (1916) del Naschmarkt, famosa en el barrio por su tradicional goulash vienés. (p. 108)

Los mejores puestos de salchichas

Bitzinger Würstelstand Céntrico puesto de salchichas del Hofburg, en Albertinaplatz. (p. 49)

Würstelstand LEO El puesto más viejo de Viena (desde 1928) es toda una institución.

Zum Scharfen René Tiene la selección de chile más grande y picante de Viena para condimentar las salchichas. (p. 108)

Merece la pena: Das Loft



De color gris metalizado y con grandes ventanales con amplias vistas del perfil urbano sobre el canal del Danubio (el Prater y la Stefansdom incl.), el **Das Loft** (dasloftwien.at; (a.e.) es único con sus sillas de cuero, desayunos, brunches, tentempiés o cócteles. Ofrece menús de cena de cocina de fusión de hasta cuatro platos.

lonely 😯 planet

"Con sus palacios imperiales, arquitectura barroca y cafeterías iluminadas con lámparas de araña, Viena está impregnada de historia. El pasado de la ciudad cobra vida en su presente, desde su cultura hasta sus innovaciones culinarias."

Para llegar al corazón de la ciudad

- ➤ Las mejores experiencias
- ➤ Vida local
- Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- ➤ Mapa desplegable

- Lo imprescindible de cada barrio
- Las mejores opciones para comer, beber, ir de compras y descubrir la arquitectura

